

Odcinek nr 99 - It's a special day!

Nowe słownictwo:

special - specjalny, wyjątkowy

Hey, Mistrzu Językowy! Morning, Paweł!

Hi, everyone! Sonia, dear listener, what's up?



Not much. Or: Nothing much. Or: What's up? Or: Hello

Awesome!

Paweł, you seem to be very excited! Did anything happen?

Oh, yeah! It's a special day, czyli taki specjalny, wyjątkowy dzień.

We're going to review everything we got to know during our fantastic adventure!

Wow! That's an amazing idea!

I think so, too!

Dear listener, I have lots of things for you to translate! Are you ready?



Yes, I am.

Let's start!

Wczoraj poznałam przystojnego mężczyznę w tamtej restauracji.



Yesterday I met a handsome man in that restaurant.

Or: Yesterday I got to know a handsome man in that restaurant.

Zaproponował mi filiżankę kawy i powiedział: "Ja stawiam!"



He offered me a cup of coffee and said: "my treat!".

Czy wiesz, skąd on pochodzi?



Do you know where he is from?

Nie wiem, ale definitywnie muszę go zapytać!



I don't know, but I definitely must ask him!

Or: I dunno, but definitely I must ask him!

Skąd jesteś? Ze Stanów Zjednoczonych?



Where are you from? From the USA?

Or: From the US.

Or: From the States.

Or: From the United States.

Nie... Nie jestem ani z Dominikany, ani z Wielkiej Brytanii.



No, I'm neither from the Dominican Republic nor from the UK.

Ja również nie!



Neither am I.

Or: Me neither.

Or: Me either.

Chciałabym jednak pojechać gdzieś na wakację.



However, I'd like to go on a holiday somewhere.

However, I'd like to go on a vacation somewhere.

Z kim chciałabyś pojechać?



Who would you like to go with?

Moja mama zawsze chciała pojechać ze mną na krótką wycieczkę.



My mum always wanted to go with me on a trip.

Ale czy będzie jej się to podobało?



But will she like it?

To nie ma znaczenia.



It doesn't matter.

Wspólne spędzanie czasu jest najważniejsze.



Spending time together is the most important.

Powiedz mi, proszę, jak wygląda Twój brat.



Tell me please how your brother looks.

Or: Tell me please what your brother looks like.

W zależności od kontekstu.

On ma duże brązowe oczy i bardzo krótkie włosy.



He has big brown eyes and very short hair.

Czy on jest tak wysoki jak ja?



Is he as tall as I am?

Or: Is he as tall as me?

Nie, on jest dużo wyższy od Ciebie.



No, he is taller than you are.

Or: No, he is taller than you.

A czy jest on najbardziej interesujący spośród wszystkich mężczyzn w naszym mieście?



And is he the most interesting among all the men in our city?

Nie sądzę.



I don't think so.

Co powiedziałeś? Powiedz to jeszcze raz!



What did you say? Say that again!

Nie ma szans. Jestem zmęczona.



No way! I'm tired.

On nie chce tego jej wyjaśnić.



He doesn't want to explain that to her.

Co proponujesz mi wobec tego?



So what do you recommend?

Zapytaj o jej wiek.



Ask her age.

Nie uważam, żeby ten pomysł był dobry.



I don't think it's a good idea.

No dobra, ile masz lat?



Well, how old are you?

Ja mam 37 lat, a ta mała dziewczynka 5 lat.



I'm thirty-seven, and this little girl is 5.

Or: I'm thirty-seven years old, and this little girl is 5.

Wczoraj gotowałam obiad, kiedy on nadjechał.



Yesterday, I was cooking dinner when he arrived.

Sama posprzątałaś kuchnię?



Did you clean the kitchen yourself?

Tak. Nie byłam sama w domu, ale musiałam sama wszystko sprzątać...



Yep. I wasn't home by myself, but I had to clean everything myself.

O rety! Jaka szkoda!



Oh my god! What a pity!

Nie martw się. Mam nadzieję, że złapię pociąg.



No worries. I hope to catch the bus!

Nie spiesz się. Podwiozę Cię samochodem, gdziekolwiek chcesz.



No rusch! I'll drop you by car wherever you want.

To bardzo miłe z Twojej strony.



It's so nice of you.

Nie ma sprawy.



My pleasure. Or: Not at all. Or: You're welcome.

Robię się głodna.



I'm getting hungry.

A ja muszę iść do pracy.



And I have to go to work.

Jaki jest Twój zawód?



What's your job?

Jestem piosenkarką, a ona pracuje jako tancerka.



I'm a singer, and she works as a dancer.

To ciekawe. Interesuję się muzyką.



It's interesting. I'm interested in music.

Tak czy siak, muszę już iść.



Anyway, I gotta go. Or: Anyway: I have to go.

Dzięki za wszystko!



Thanks for everything.

Dobrze mówisz po angielsku.

You speak English well.

Zamierzam uczyć się więcej, aby mówić płynnie po angielsku.



I'm going to study more to speak English fluently.

Doskonale! Polecam Ci, abyś zrobił nasz quiz i sprawdził mapę myśli.



Excellent. I recommend that you do our quiz and check out our mind map.

Trzymaj się! Do usłyszenia wkrótce!



Take care. Talk to you soon!